

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 50-51 (1933)

**Heft:** [1]

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Werkzeuge, Beschläge, Zürich 1, Oberdorffstraße 9 und 10.  
Auf Frage 96. Tragbare, elektrische Handkreissägen „ALTA“ liefern neu und gebraucht die Elektro-Maschinen A.-G., Löwenstraße 51, Zürich.

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft.** — **Schlosserarbeiten zum Postneubau in Rapperswil** (St. Gallen). Pläne etc. bei der eidg. Bauinspektion in Zürich, Clausiusstraße 37. Offeren mit Aufschrift „Angebot für Postneubau Rapperswil“ bis 18. April an die Direktion der eidg. Bauten, Bern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III.** — **Neues Abortgebäude auf der Station Bassersdorf**. Erd-, Maurer-, Verputz-, Holz-, Spengler- und Schlosserarbeiten, sanitäre Einrichtungen. Pläne etc. vom 9. April an bei der Sektion für Hochbau, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 97 in Zürich und im Stationsbüro in Bassersdorf. Die Etagenformulare werden nur in Zürich abgegeben. Angebote mit Aufschrift „Bauarbeiten Abortgebäude Bassersdorf“ bis 20. April an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** — **Zimmer-, Spengler- und Malerarbeiten für die Eindickung der Bahnsteige II und III im Bahnhof Brugg**. Überdachte Fläche von ca. 1900 m<sup>2</sup>. Pläne etc. bei der Sektion für Brückenbau, Bureau Nr. 453, 4. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 95 in Zürich. Planabgabe gegen Bezahlung von 5 Fr. (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Zimmer- bzw. Spengler- oder Malerarbeiten, Bahnsteigdächer Brugg“ bis 18. April an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich.** — **Wasserversorgung der Stadt Zürich**. a) **Ausführung einer 75 m langen Ufermauer beim Tramdepot Hard**; b) **Ausführung von Sondierbohrungen und Fassungsbrunnen im Hardhof** in 4 Losen. Pläne etc. in der Direktionskanzlei der Wasserversorgung (Bahnhofquai 5, 2. Stock, Zimmer 102). Plan für die Ufermauer gegen Bezahlung von Fr. 1.— (Rückerstattung bei Abgabe des Planes bis 14. April). Offeren mit Aufschrift „Ufermauer Hard“ bzw. „Bohrungen Hardhof“ bis 10. April an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich (Amtsstelle bis 18 Uhr oder der Post vor 24 Uhr). Eröffnung der Angebote am 11. April, 15 Uhr, in der Kanzlei der Industriellen Betriebe (Amtshaus II, 2. Stock, Zimmer 112).

**Zürich.** — **Städtische Straßenbahn Zürich. Neubau Wagenhalle Oerlikon**. Schreiner-, Schlosser-, Glaser- und Malerarbeiten, Plattenbeläge, Unterlagsböden, Linoleumbeläge. Pläne etc. je vormittags 10—11.45 Uhr im Bureau Nr. 35 der Städt. Straßenbahn, Amtshaus II, Eingang Beatenplatz. Offeren mit den in den Bedingungen bezeichneten Aufschriften bis 9. April (18 Uhr) an den Vorstand der Industriellen Betriebe, Postfach Bahnhof. Eröffnung der Eingaben am 10. April um 16 Uhr in der Kanzlei des Vorstandes der Industriellen Betriebe, Amtshaus II, Zimmer Nr. 112, 2. Stock.

**Zürich.** — **1 Mehrfamilienhaus an der Dachsternstraße und 3 zusammengebaute Mehrfamilienhäuser an der Freihofstraße in Zürich 9 / Altstetten**. 1. Zimmer-, 2. Spengler-, 3. Dachdecker-, 4. Gipserarbeiten, 5. Unterlagsböden für Inlaid, 6. Glaserarbeiten, 7. Rolljalousien, 8. Schreinerarbeiten, 9. Wand- und Bodenplättli, 10. elektrische Installationen, 11. sanitäre Installationen, 12. Zentralheizungsanlagen, 13. Malerarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, J. Calini, Architekt, Sonneggstraße 27, Zürich 6: für die Arbeiten Nr. 10, 11 und 12 vom 6.—11. April je von 10 bis 12 und 2—4 Uhr; für Nr. 1—5 vom 11. April an je von 10 bis 12 Uhr; für Nr. 6—9 und 13 vom 11. April an je von 2 bis 4 Uhr. Offeren bis 18. April an F. G. Surbeck-Wolfer, Baumeister, Nordstraße 350, Zürich 10.

**Zürich.** — **Schulhaus-Neubau Hombrechtikon**. Glaser- und Gipserarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Wand- und Bodenbeläge, Schreinerarbeiten, Beschläglieferung, Sonnen- und Dunkelstören-Lieferung, Schlosser-, Maler- und Parkettarbeiten, fugenlose Unterlagsböden, Linoleumbeläge. Pläne etc. je vormittags bei Karl Wegmann, Architekt, Winterthurerstraße 52, Zürich 6. Preis eingaben mit der Aufschrift der betr. Arbeiten bis 12. April an die Schulhaus-Baukommission Hombrechtikon.

**Zürich.** — **Gemeinden Fischenthal und Hinwil. Errichtung je eines Feuerweihers in Schafelberg und Obermoos-Niederhaus**. Pläne etc. bei den Gemeinderatskanzleien Fischenthal und Hinwil. Eingaben mit Aufschrift „Feuerweicher Obermoos, bezw. Schafelberg“ bis 10. April für den Feuerweicher in Obermoos-Niederhaus an den Gemeinderat Fischenthal, für denjenigen in Schafelberg an den Gemeinderat Hinwil.

**Zürich.** — **Landw. Genossenschaft Ottenbach. Renovation des Depotgebäudes. Maurer- (Verputz) und Malerarbeiten**. Eingaben bis 10. April an Heinrich Berli-Hofstetter, Präsident. Auskunft daselbst.

**Zürich.** — **Herrn. Furrer, Landsberg bei Pfäffikon. Neue Schweinstallung und Futterküche**. Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schlosser-, Glaser- und Malerarbeiten. Pläne etc. vom 4. April an, vormittags 7 bis 12 Uhr und nachmittags 2—5 Uhr auf dem Landw. Bauamt des schweiz. Bauernverbandes, Winterthur, Archstraße 4. Eingabetermin: 9. April, abends 6 Uhr.

**Bern.** — **Neue Kirche in Lyf**. Maurer-, Eisenbeton-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Pläne etc. bei Fr. Wyf, Architekt, Lyf. Offeren bis 10. April abends an Ed. Vogel, Präsident der Baukommission, Lyf.

**Schwyz.** — **Umbau der kath. Pfarrkirche Schübelbach**. Kanalisation- (mit und ohne Materiallieferungen), Erd-, Beton-, Maurer-, armierte Beton-, Naturstein- oder Kunstein-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Formulare etc. im Pfarrhaus Schübelbach (von 9—11 und 3 bis 5 Uhr). Offeren mit der Aufschrift „Umbau kath. Pfarrkirche Schübelbach“ bis 9. April, vorm. 11 Uhr, an den Kirchenpräsidenten, Kantonsrat E. Ruof-Kistler in Buttikon.

**Schwyz.** — **Genossame Siebenen. Stallanbau im Schäntisberg**. Erstellung von ca. 25 m<sup>3</sup> Bruchsteinmauer inkl. Steinbrechen, Materiallieferung und Transport von demselben auf den Bauplatz. Zimmerarbeiten und Transport von etwas Holzwerken auf den Bauplatz, Lieferung und Anschlag von ca. 30 m<sup>2</sup> Eternit mit Transport auf den Bauplatz. Eingaben bis 5. April an Genossenvogt Alois Diethelm, Bügeli.

**Solothurn.** — **Berggasthaus am Pfafwangen, Mümliswil**. Bauherr Alois Werren, Ramiswil. Erd-, Maurer-, armierte Beton-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Glaser-, Gipser-, Schreiner-, Maler- und äußere Verputzarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, Eugen Studer, Architekt, Zentralhof, Solothurn. Eingaben bis 7. April an den Bauherrn.

**Solothurn.** — **Wohnhaus für Gustav von Arx**. Werkstattarbeiter, Egerkingen. Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Glaser-, Schreiner- und Gipserarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, Eugen Studer, Architekt, Zentralhof, Solothurn. Eingaben bis 7. April an den Bauherrn.

**Graubünden.** — **Ausführung der Dischmabach-Korrektion**. Verschiebung des Eingabetermins bis 9. April, abends (Landschaftskanzlei). Offerenöffnung am 10. April um 15 Uhr im Rathaus.

**Aargau.** — **Gemeinde Murgenthal. Abbruch des Gemeindehauses in der Friedau**. Auskunft durch die Gemeindekanzlei. Offeren bis 6. April an die Gemeindehaus-Baukommission.

**Aargau.** — **Neubau einer kleinen Kirche in Friedlisberg bei Berikon**. Maurer-, Beton-, Kunstein-, Spengler-, Dachdecker- und Verputzarbeiten. Formulare (Kupfer-), Dachdecker- und Verputzarbeiten. Formulare etc. bei der Bauleitung, Adolf Gaudy & Söhne, Architekten, am 4. April, 14—17 Uhr, im Schulhaus Friedlisberg. Offeren mit Aufschrift „Kapellenbau Friedlisberg“ bis 9. April an Alois Bräm-Widmer in Friedlisberg.

**Aargau.** — **Turnhalle-Neubau in Suhr**. Erd-, Maurer-, Kunstein-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Pläne etc. bei E. Schneider, Architekt, Ennetbaden. Offeren mit der Aufschrift „Turnhalle-Neubau Suhr“ bis 14. April an den Gemeinderat Suhr.

**Thurgau.** — **Stall- und Scheunen-Umbau für G. Hug, Landwirt, Müllheim**. Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Glaserarbeiten. Unterlagen ab 6. April auf dem Landw. Bauamt des schweiz. Bauernverbandes, Büro Bottighofen. Eingaben bis 11. April an dasselbe.

**Ticino.** — **Comune di Minusio**. Fornitura et posa di n. 5 idranti completi. Capitolo presso la cancelleria municipale, scadenza del concorso il 5 aprile alle ore 12.

**Ticino.** — **Comune di Barbengo**. Fornitura dei seguenti materiali per l'allacciamento di acquedotti comunali. ml. 700 circa tubi di ghisa, „Von Roll“, a manicotto normale, catramati, del diametro di 70/mm, ml. 470, tubi di ghisa, „Von Roll“, diametro 50 mm, a manicotto normale, catramati, pezzi speciali e saracinesche occorrenti, come al formulario d'appalto. E' in facoltà di concorrere anche solo per la fornitura dei tubi e materiali accessori, come pure per la sola posa della tubazione. Formulari presso la cancelleria municipale. Offerte al Municipio entro il 7 aprile, alle ore 17, portante la dicitura „Offerta per allacciamento Acquedotti comunali“ ed accompagnate dal certificato di deposito in base al 10% dell'ammontare dell'offerta.

**Vaud.** — **Commune de Renens.** Fourniture de **deux chars modernes à balayures.** Pour renseignements, s'adresser au greffe municipal où les soumissions devront être remises pour le 7 avril avant midi.

**Vaud.** — **Commune d'Echandens.** **Travaux d'adduction d'eau** comprenant: la fourniture, la pose et les fouilles nécessaires à l'établissement d'une conduite en fonte 80 et 100 mm de diam. sur une longueur de 280 m. Formules de soumissions et renseignements auprès de Ernest Moinat, municipal. Soumissions portant la mention „Soumission pour aménée d'eau en Lacon”, devront parvenir à Henri Gorgerat, syndic, pour le 10 avril.

**Valais.** — **Construction d'une annexe au bâtiment de E. Udrisard, à la Rue du Rhône, à Sion.** Fouilles et maçonnerie, couverture et ferblanterie, appareillage et installation sanitaires, menuiserie et parqueterie, serrurerie, gypserie et peinture. Plans, etc. au bureau de Jos. Baedler, arch. à Sion, qui recevra les offres pour le 11 avril.

**Valais.** — **Construction d'un chalet aux Mayens de Verbier, Bagnes, pour Aug. Sauthier, vice-président, à Martigny.** Maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie, menuiserie, appareillage, gypserie-peinture. Plans, etc. au bureau de C. Besson, architecte à Martigny. Offres au dit bureau pour le 7 avril.

**Valais.** — **Construction d'un bâtiment d'habitation pour Mme. Vve Antoinette Granges-Lovey, à Orsières.** Charpente, couverture, menuiserie, peinture, serrurerie et appareillage. Plans, etc. chez l'architecte L. Gard, à Martigny. Délai le 8 avril.

**Valais.** — **Commune de St-Martin.** Installation du chauffage central à la nouvelle maison d'école de Suen s. St. Martin. Plans, etc. au bureau de l'architecte cantonal à Sion. Offres portant la mention „Ecole de Suen, soumission pour chauffage central” à K. Schmid, Architecte cantonal à Sion pour le 15 avril.

**Valais.** — **Transformation d'un bâtiment de Camille Coutaz, St-Maurice.** Maçonnerie, charpente, menuiserie, couverture, ferblanterie, serrurerie, gypserie, peinture, appareillage, installation sanitaire, chauffage central et électricité. Plans, etc. au bureau de l'architecte Jos. Bruchez, à Martigny, qui recevra les offres pour le 7 avril.

**Valais.** — **Construction d'une villa pour G. Favre-Theler, inspecteur, à Bramois.** Terrassement, maçonnerie, taille et béton armé, charpente, couverture, ferblanterie, appareillage et installations sanitaires, menuiserie, fermente et vitrerie, linoz et sous-linoz, ferronnerie, chauffage central, gypserie et peinture. Plans, etc. au bureau de l'architecte L. Praz à Sion. Offres au dit bureau pour le 10 avril.

## Umbau der Pfarrkirche Hergiswil a. See (Kanton Luzern).

### Konkurrenz-Ausschreibung.

Zur öffentlichen Konkurrenz, vorbehältlich Beschluss der Kirchgemeinde, werden ausgeschrieben:

Die **Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-(Kupfer), Dachdecker-, Verputz- und Malerarbeiten.**

Offertformulare und Auskunft durch die Unterzeichneten Donnerstag, 5. April 1934, nachmittags von 14 bis 17 Uhr, im alten Schulhaus (Parterre) Hergiswil a. See.

Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „Umbau Kirche Hergiswil“ bis spätestens **14. April 1934** an den Präsidenten der Baukommission, Herrn **Kirchmeier-Hediger, Hergiswil a. See**, einzureichen.

**Luzern**, den 31. März 1934.

Pilatusstrasse 17

**Dr. A. Gaudy & Söhne,**  
1139 dipl. Architekten.

## Kapellenbau Friedlisberg (Kt. Aargau)

### Konkurrenz-Ausschreibung.

Für den **Neubau einer kleinen Kirche in Friedlisberg bei Berikon** werden zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben die

**Maurer-, Beton-, Kunststein-, Spengler-(Kupfer), Dachdecker- und Verputzarbeiten.**

Offertformulare und Auskunft durch den Unterzeichneten Mittwoch, den 4. April 1934, von 14 bis 17 Uhr im Schulhaus, Friedlisberg.

Die Offerten sind bis spätestens **Montag, den 9. April 1934** verschlossen mit der Aufschrift „Kapellenbau Friedlisberg“ an den Präsidenten der Baukommission, Herrn **Alois Bräm-Widmer** in Friedlisberg einzugeben.

**Luzern**, den 29. März 1934.  
Pilatusstr. 17

**Dr. Adolf Gaudy & Söhne,**  
1195 dipl. Architekten.

### Konkurrenz-Eröffnung

Die Feld- und Militärschützengesellschaften Oberwil i. Simmental eröffnen Konkurrenz über folgende Arbeiten:

Kabellleitung ca. 200 m

Freileitung ca. 150 m (7 Drähte ev. ganze Kabel)

In Schützen- und Scheibenhaus Anschlüsse an Telefon und Glocken.

Offerten erbeten an **Chr. Aegerter, Egg, Oberwil i. Simmental**, wo auch nähere Auskunft erteilt wird.

1185

Kabelziehen und Grabarbeiten würden besorgt.

### Zu verkaufen. Waggons Einige Emmentaler-Klotzbretter

I./II und II.

### Parallelbretter u. Konisch-ablinierte Bauholz nach Liste

II./III., sowie

**H. Nyffenegger, Sägerei, Hornbach-Wesen i. E.**  
Telephon 35.37. [1085]

hat billig abzugeben